



TERVISEAMET

Virbac  
1ère Avenue 2065 m - LID  
06516 CARROS  
France

03.03.2020 nr 10.1-5/20/95-1

### **Eesti riikliku loa EE-0015133-0000 andmine**

Terviseametile esitati 20.04.2016 biotsiidiregistri (R4BP) kaudu biotsiidipere **Indorex** paralleelse vastastikuse tunnustamise taotlus (NA-MRP: BC-XS023116-19) tooteliigis 18 vastavalt Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklile 17.

Terviseamet kiitis heaks referentliikmesriigi Ühendkuningriigi koostatud biotsiidipere omaduste kokkuvõtte.

Biotsiidi toimeaine püriproksüfeen on lubatud komisjoni direktiiviga 2013/5/EL.  
Biotsiidi toimeaine perimetriin on lubatud komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 1090/2014.

Terviseamet annab 28.02.2020 vastavalt Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklile 34 riikliku loa EE-0015133-0000 kehtivusaja lõppkuupäevaga 14.01.2030 biotsiidipere Indorex turul kättesaadavaks tegemiseks ja kasutamiseks kooskõlas lisa (lisatud) toodud biotsiidipere omaduste kokkuvõttega. Biotsiidiperre kuuluvate biotsiidide loanumber hõlmab ka R4BPs automaatselt genereeritud järelliidet.

Vastastikuse tunnustamise alusel antud luba kehtib samadel tingimustel referentliikmesriigi antud loaga vastavalt Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklile 32.

Biotsiidi etiketi peab koostama vastavalt Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklile 69 ja biotsiidi omaduste kokkuvõttele.

Loaomanik või tema esindaja esitab pädevale asutusele loa uuendamise taotluse vähemalt 550 päeva enne loa kehtivusaja lõppkuupäeva vastavalt Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklile 31.

Loaomanik peab teatama ettenägematust ja kahjulikust mõjust vastavalt Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklile 47.

Luba on võimalik tühistada vastavalt Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklitele 48 ja 49.

Luba on võimalik muuta vastavalt Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklitele 48 ja 50.

Lugupidamisega



Enda Veskimäe  
Osakonnajuhataja  
kemikaaliohutuse osakond

Lisa: Loa number EE-0015133-0000 biotsiidipere omaduste kokkuvõte, 9 lehel.

LISA

## **Biotsiidipere omaduste kokkuvõte**

Indorex

Tooteliik 18. Insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lüljalgsete tõrjeks  
(kahjuritõrje)

Loa number: EE-0015133-0000

R4BP registrinumber: EE-0015133-0000

# I OSA

## ESIMENE TEABETASAND

### 1. HALDUSTEAVE

#### 1.1. Biotsiidipere nimi

Nimetus	Indorex
---------	---------

#### 1.2. Biotsiidi liik (liigid)

Biotsiidi liik (liigid)	Tooteliik 18 - Insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lüljalgsete tõrjeks (kahjuritõrje)
-------------------------	--

#### 1.3. Loaomanik

Loaomaniku nimi ja aadress	Nimi	Virbac
	Aadress	Ière Avenue 2065 m – LID, 06516 CARROS, Prantsusmaa
Loa number	EE-0015133-0000	
<i>RABP registrinumbr</i>	EE-0015133-0000	
Loa andmise kuupäev	03.03.2020	
Loa kehtivusaja lõppkuupäev	14.01.2030	

#### 1.4. Biotsiidide tootja(d)

Tootja nimi	ARDEPHARM
Tootja aadress	Chemin des Iles Ferays, Les Goules, 07300 TOURNON-SUR-RHONE Prantsusmaa
Tootmiskohtade asukoht	Chemin des Iles Ferays, Les Goules, 07300 TOURNON-SUR-RHONE Prantsusmaa

Tootja nimi	VIRBAC
Tootja aadress	Ière avenue 2065 m L.I.D, 06516 Carros Prantsusmaa
Tootmiskohtade asukoht	Ière avenue 2065 m L.I.D, 06516 Carros Prantsusmaa

#### 1.5. Toimeaine(te) tootja(d)

Toimeaine	3-fenoksübensüül-(1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-diklorovinüül)-2,2-dimetüültsüklopropankarboksülaat (permetriin)
Tootja nimi	LIMARU NV (Acting for Tagros Chemicals India Private Limited)
Tootja aadress	72, Marshalls Road, Egmore, Chennai-600 008 TAMILNADU India
Tootmiskohtade asukoht	A4/1&2, SIPCOT Industrial Complex, Kudikadu, Cuddalore TAMILNADU India
Toimeaine	Püriproksüfeen

Tootja nimi	Sumitomo Chemical (UK) PLC
Tootja aadress	Sumitomo Chemical Co. Ltd, 27-1, Shinkawa 2-chome, Tokyo 104-8260 Tokyo Jaapan
Tootmiskohtade asukoht	Misawa Works, Aza-Sabishirotaira, Oaza-Misawa, Misawa, Aomori, 033-0022 Misawa Jaapan

## 2. BIOTSIIDIPERE KOOSTIS JA KASUTUSVORM

### 2.1. Biotsiidipere koostise kvalitatiivsed ja kvantitatiivsed andmed

Tavanimetused	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)	
					Minimaalselt	Maksimaalselt
Püriproksüfeen	4-phenoxyphenyl (RS)-2-(2-pyridyloxy)propyl ether	Toimeaine	95737-68-1	429-800-1	0.0063	0.0063
3-fenoksübensüül-(1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-diklorovinüül)-2,2-dimetüülsüklopropankarboksülaat (permetriin)		Toimeaine	52645-53-1	258-067-9	0.017	0.017
Isohexane	Süsivesinikud, C6, isoalkaanid, <5% n-heksaan		64742-49-0	931-254-9	95.3267	95.3267
carbon dioxide	Süsinikdioksiid		124-38-9	204-696-9	4.5	4.5

### 2.2. Kasutusvormi liik (liigid)

Kasutusvorm(id)	AE - Aerosool AL - Muu vedelik
-----------------	-----------------------------------

## II OSA

### TEINE TEABETASAND — TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕT(T)E(D)

#### TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTE 1

##### 1. TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 1 HALDUSTEAVE

**1.1. Toote omaduste metakokkuvõtte 1 identifikaator**

Identifikaator	Indorex Spray - Aerosol
----------------	-------------------------

**1.2. Loanumbri järelliide**

Number	
--------	--

**1.3. Biotsiidi liik (liigid)**

Biotsiidi liik (liigid)	Tooteliik 18 - Insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lüljalgsete tõrjeks (kahjuritõrje)
-------------------------	--

**2. TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 1 KOOSTISE TEAVE****2.1. Toote omaduste metakokkuvõtte 1 kvalitatiivse ja kvantitatiivse koostise teave**

Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)	
					Minimaalselt	Maksimaalselt
Püriproksüfeen	4-phenoxyphenyl (RS)-2-(2-pyridyloxy)propyl ether	Toimeaine	95737-68-1	429-800-1	0.0063	0.0063
3-fenoksübensüül-(1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-diklorovinüül)-2,2-dimetüülsüklopropankarboksülaat (permetriin)		Toimeaine	52645-53-1	258-067-9	0.017	0.017
Isohexane	Süsivesinikud, C6, isoalkaanid, <5% n-heksaan		64742-49-0	931-254-9	95.3267	95.3267
carbon dioxide	Süsinikdioksiid		124-38-9	204-696-9	4.5	4.5

**2.2. Toote omaduste metakokkuvõtte 1 oleku kirjeldus(ed)**

Kasutusvorm(id)	AE - Aerosool
-----------------	---------------

**3. TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 1 OHU- JA HOIATUSLAUSED**

Ohulaused	Eriti tuleohtlik aerosool. Mahuti on rõhu all: kuumenemisel võib lõhkeda Põhjustab nahaärritust. Võib põhjustada unisust või peapööritust. Mürgine veeorganismidele, pikaajaline toime.
-----------	---

Hoiatuslaused	<p>Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süüteallikatest. – Mitte suitsetada.</p> <p>Mitte pihustada leekidesse või muusse süüteallikasse.</p> <p>Mitte purustada ega põletada isegi pärast kasutamist.</p> <p>Pärast käitlemist pesta hoolega käsi.</p> <p>NAHALE SATTUMISE KORRAL:Pesta rohke veega.</p> <p>Nahaärrituse korral:Pöörduda arsti poole.</p> <p>Vältida pihustatud aine sissehingamist.</p> <p>Käidelda üksnes välitingimustes või hästi ventileeritavas kohas.</p> <p>SISSEHINGAMISE KORRAL:Toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata.</p> <p>Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE/arstiga.</p> <p>Hoida hästi ventileeritavas kohas.Hoida pakend tihedalt suletuna.</p> <p>Hoida lukustatult.</p> <p>ALLANEELAMISE KORRAL:Võtta viivitamata ühendust mürgistusteabekeskuse/arstiga.</p> <p>MITTE kutsuda esile oksendamist.</p> <p>Vältida sattumist keskkonda.</p> <p>Mahavoolanud toode kokku koguda.</p> <p>Sisu kõrvaldada ja mahuti kõrvaldada vastavalt kohalikele eeskirjadele.</p> <p>Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett.</p> <p>Hoida lastele kättesaamatus kohas.</p> <p>Lugeda tähelepanelikult ja järgida kõiki juhiseid.</p> <p>Hoida päikesevalguse eest.Mitte hoida temperatuuril üle 50 °C/ 122 °F.</p>
---------------	---

#### 4. TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 1 LUBATUD KASUTUS

##### 4.1. Kasutusala kirjeldus

**Tabel 1. Kasutus # 1 – Mittekutsealane kasutamine – aerosoolpihusti - meta SPC 1**

Tooteliik	Tooteliik 18 - Insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lüliljalgsete tõrjeks (kahjuritõrje)
Vajadusel lubatud kasutusala täpne kirjeldus	Pihus pindadele lemmikloomakirpude kontrolli all hoidmiseks siseruumides. Kasutamiseks ainult pehmetel pindadel (sealhulgas vaipadel).
Sihtorganism(id) (sh arengujärgus)	Ctenocephalides felis Kassikirp Täiskasvanud, vastne, munad
Kasutuskohat	Sisetingimustes Siseruumides kasutamiseks.
Kasutusmeetod(id)	Pihustamine Pihus pindadele lemmikloomakirpude kontrolli all hoidmiseks siseruumides. Kasutamiseks ainult pehmetel pindadel (sealhulgas vaipadel).
Kasutuskogus(ed) ja sagedus	Üks 2,5-sekundiline pihustus meetrise riba kohta. Kasutusmäär on 24 g/m <sup>2</sup> pealekandmise kohta. Mitte kasutada toodet üle kahe korra aastas. - 0  Üks 2,5-sekundiline pihustus meetrise riba kohta.  Kasutusmäär on 24 g/m <sup>2</sup> pealekandmise kohta.

	Mitte kasutada toodet üle kahe korra aastas.
Kasutajarühm(ad)	Tavatarbija (mittekutseline kasutaja)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Aerosoolpurk, eelrõhuga plekkpurk, 250 ml Aerosoolpurk, eelrõhuga plekkpurk, 500 ml Eelrõhuga plekkpurk. Polüpropüleenist Micromisti pihusti atsetaalvaigus. Pidevklapp atsetaalvaigus PE-st toruga.

#### 4.1.1. Kasutusala spetsiifilised kasutusjuhendid

Kirpude leviku korral:

Pihuse otsene surmav toime kirpudele.

Kirpude arengu otsene pärssimine.

Kirpude leviku kordumise vältimine:

Pihuse kirpe surmav jääktoime vaipadel kuni 3 nädalat.

Kirbumune hävitav toime kuni 1 kuu.

Kirbuvastseid hävitav toime kuni 1 kuu.

Kirpude arengu pärssimine tolmuimejaga regulaarselt puhastatavatel vaipadel kuni 3 kuud.

Mitte kasutada köögis, sahvrites ega puhvetkappides.

Enne kasutamist lugeda alati pakendi infolehte või etiketti ja järgida seal kirjas olevaid juhiseid.

Teavitada loaomanikku kui töötlemine ei ole tõhus.

Kui levik püsib, võtta ühendust kutselise kahjuritõrjuga.

Pideva leviku korral kasutada vaheldumisi tooteid, mis sisaldavad teise toimeviisiga toimeaineid (et eemaldada



populatsioonist resistentsed isendid).

Uue leviku tekkimisel korrata töötlemist ilma aastas lubatavate kasutuskordade arvu ületatamata.

Vältida toote pidevat kasutamist.

Mitte kasutada regulaarselt pestavatel pindadel ega tekstiilidel.

Mitte kasutada magamisasemetel ega madratsitel.

#### 4.1.2. *Kasutusala spetsiifilised riskivähendamismeetmed*

Vältida kokkupuudet naha ja silmadega.

Mitte kanda otse toidule, söödale, joogile või nende vahetus läheduses või toidu, sööda ja joogiga otseselt kokkupuutuvatel pindadel või nõudel.

Pärast toote kasutamist ja enne sööki pesta käsi ning tootega kokku puutunud nahka.

Kasutamiseks ainult hästi ventileeritud siseruumides.

Enne pihustamist eemaldada ruumist või katta kinni terraariumid, akvaariumid ja loomapuudid.

Enne pihustamist lülitada välja akvaariumi õhufilter.

Hoida kasse pihustatud pindadel eemal, sest kassid on perimetriini toksilisuse suhtes eriti tundlikud.

Hoida loomad pihustamise ajal ruumist eemal.

Mitte pihustada otse loomadele.

Hoida lastele kättesaamatus kohas.

Pärast käitlemist ja kasutamist pesta põhjalikult käsi.

Toote kasutamise ajal mitte süüa, juua ega suitsetada.

Vältida sissehingamist.

Enne pihustamist kustutada kõik lahtise leegi allikad (sealhulgas signaallambid).

Mitte pihustada elektriseadmetele ega hõõguvatele pindadele.

Mitte katsuda töödeldud pindasid kuni kuivamiseni.

Mitte hoida temperatuuril üle 50 °C.

Mitte kasutada toodet üle kahe korra aastas.

#### 4.1.3. *Vajadusel tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras.*

Permetriin võib põhjustada paresteesiat (kõrvetus- ja torkimistunne nahal ilma ärrituseta). Sümptomite püsimisel pöörduda arsti poole.

Ohu vältimiseks inimestele ja keskkonnale järgida kasutusjuhendit.

NAHALE SATTUMISEL: pesta rohke vee ja seebiga.

NAHAÄRRITUSE tekkimisel: pöörduda arsti poole.

SILMA SATTUMISEL: loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord.

KUI silmade ärritus ei möödu: pöörduda arsti poole.

SISSEHINGAMISEL ja/või halva enesetunde korral minna värske õhu kätte. Pöörduda arsti poole.

ALLANEELAMISEL: anda kannatanule rohkesti puhast joogivett ja mitte jätta teda järelevalveta. Kui kannatanu tunneb end halvasti, pöörduda kohe arsti poole ja näidata toote ohutuskaarti või etiketti.

Meditsiinipersonal võib nõu saamiseks võtta ühendust Mürgistusteabekeskusega.

#### 4.1.4. *Vajadusel juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks.*

Antud toode ja selle mahuti tuleb kõrvaldada ohutult.

Sisu/mahuti kõrvaldada vastavalt kohalikule seadusandlusele.

4.1.5. *Vajadusel toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes.*

Hoida jahedas hästi ventileeritud kohas.

Hoida ainult originaalpakendis.

Hoida ohutus kohas.

Kõlblikkusaeg: 2 aastat.

## **5. TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE %S<sup>1</sup> ÜLDISED KASUTUSJUHISED**

### **5.1. Kasutusjuhendid**

Vt lõik 4.1.1.

### **5.2. Riskivähendamismeetmed**

Vt lõik 4.1.2.

### **5.3. Tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras**

Vt lõik 4.1.3.

### **5.4. Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

Vt lõik 4.1.4.

### **5.5. Toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

Vt lõik 4.1.5.

## **6. MUU TEAVE**

Eesti Mürgistusteabekeskuse number: 16662.

## **7. KOLMAS TEABETASAND: ÜSIKTOOTED TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTES 1**

### **7.1. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loonumber ja konkreetne koostis**

Kaubanduslik nimetus	INDOREX SPRAY
Loa number	

<sup>1</sup> Käesolevas jaotises esitatud kasutusjuhised, riskivähendusmeetmed ja muud kasutusjuhised kehtivad toote omaduste metakokkuvõtte 1 iga lubatud kasutuse puhul.

Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Püriproksüfeen	4-phenoxyphenyl (RS)-2-(2-pyridyloxy)propyl ether	Toimeaine	95737-68-1	429-800-1	0.0063
3-fenoksübensüül-(1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-diklorovinüül)-2,2-dimetüülsüklopropankarboksülaat (permetriin)		Toimeaine	52645-53-1	258-067-9	0.017
Isohexane	Süsivesinikud, C6, isoalkaanid, <5% n-heksaan		64742-49-0	931-254-9	95.3267
carbon dioxide	Süsinikdioksiid		124-38-9	204-696-9	4.5